



# STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

3. zasedání zastupitelstva města dne: 28. 3. 2013

**Bod pořadu jednání:**

**Věc: Vyúčtování dotace k výsledku hospodaření pro zajištění správy, provozu a údržby hřbitovů v roce 2012, poskytnuté Technickým službám města Liberec a.s.**

**Zpracoval:** Ing. Monika Šilarová

odbor, oddělení: odbor správy veřejného majetku, oddělení komunálních služeb, ekologie a veřejné zeleně

telefon: 48 524 3452

**Schválil:** vedoucí oddělení

vedoucí odboru Bc. David Novotný, vedoucí odboru správy veřejného majetku

**Projednáno:** na 6. schůzi rady města dne 19.3.2013

**Poznámka:**

**Předkládá:** *Bc. Martina Rosenbergová, v.r.  
primátorka Statutárního města Liberec  
Lukáš Martin, v.r. náměstek primátorky*

## Návrh usnesení

Zastupitelstvo města po projednání

*s c h v a l u j e*

Vyúčtování dotace k výsledku hospodaření pro zajištění správy, provozu a údržby hřbitovů v roce 2012, poskytnuté Technických službám města Liberec a.s.

## **Důvodová zpráva:**

---

Na základě Usnesení zastupitelstva města č. 160/2012 byla Technickým službám města Liberec a.s. v roce 2012 poskytnuta dotace k výsledku hospodaření pro zajištění správy, provozu a údržby hřbitovů.

Dotace byla poskytnuta ve výši 300 000 Kč na zajištění správy, provozu a údržby následujících hřbitovů, které jsou ve vlastnictví příjemce dotace ( TSML a.s.):

Ruprechtice, Radčice, Rudolfov, Machnín, Ostašov, Horní Růžodol, Vesec, Vratislavice nad Nisou, vojenský hřbitov Ruprechtice.

Dle smlouvy o poskytnutí dotace, článku IV Kontrola a sankce, bodu 2, je příjemce dotace (TSML a.s.) povinen nejpozději do 30.3.2013 předložit poskytovateli dotace ( SML) vyúčtování.

Vyúčtování dotace bylo předloženo v termínu a v požadované podobě dle uzavřené smlouvy.

Z vyúčtování dotace, předloženém příjemcem dotace ( TSML a.s.) vyplývá, že celkové náklady na správu, provoz a údržbu hřbitovů byly v roce 2012 ve výši 2 428 670 Kč, dotace činila 300 000 Kč a tržby 1 316 903 korun. Celkové hospodaření střediska správy, provozu a údržby hřbitovů skončilo ve ztrátě - 811 729 Kč.

Dotace byla použita v souladu se smlouvou a to na úhradu nákladů potřebných k provozování, správě a údržbě výše uvedených hřbitovů.

Přílohy:

č. 1 - Smlouva o poskytnutí dotace

č. 2 - Vyúčtování dotace



*do 30/3  
negotovaní dotace*

## SMLOUVA POSKYTNUTÍ DOTACE

č.8/12/0081 SMKS  
č. smlouvy TSML /60 /12

- 1. Statutární město Liberec**  
se sídlem Nám. Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec,  
IČ 00262978, DIČ CZ00262978  
Zastoupené: Bc. Martinou Rosenbergovou, primátorkou města  
bankovní spojení: KB Liberec, č.ú.:19-8962510227/0100  
(dále jen poskytovatel)

*řis.*

a

- 2. Technické služby města Liberce a.s.**  
se sídlem Erbenova 376/2, 460 08 Liberec 8  
IČ 25007017, DIČ CZ25007017  
zapsaná v OR, vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 877  
zastoupená: Ing. Otakarem Kypitou, výkonným ředitelem  
bankovní spojení: KB Liberec, č.ú.: 639461/0100  
tel. 482 410 111, fax 485 152 068  
(dále jen příjemce)

**uzavírají tuto smlouvu o poskytnutí dotace, která se sjednává na základě usnesení  
zastupitelstva města č. 160/2012**

### I. Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je poskytnutí dotace k výsledku hospodaření pro rok 2012 příjemci pro zajištění správy, provozu a údržby následujících hřbitovů v katastru města Liberec, které jsou ve vlastnictví příjemce: Ruprechtice, Radčice, Rudolfovo, Machnín, Ostašov, Horní Růžodol, Vesec, Vratislavice nad Nisou, vojenský hřbitov Ruprechtice.

### II. Výše dotace

1. Výše dotace pro rok 2012 činí 300.000,- Kč (slovy třístatisíckorun českých).

2. Dotace bude příjemci poukázána na účet uvedený v záhlaví smlouvy do 14 dnů od podpisu této smlouvy.

3. Příjemce se zavazuje použít dotaci na úhradu nákladů potřebných k provozování, správě a údržbě výše uvedených hřbitovů, a to do 31.12.2012.

### **III. Povinnosti příjemce**

1. Příjemce je povinen řádně poskytovat služby na provozovaných hřbitovech a pečovat o jejich stav a důstojný vzhled.

2. Příjemce se zavazuje využívat finanční prostředky v souladu s touto smlouvou a vést o jejich čerpání a využití průkaznou účetní evidenci tak, aby tyto prostředky a nakládání s nimi bylo jednoznačně odděleno od ostatního majetku příjemce.

3. Nevyčerpané finanční prostředky je příjemce povinen vrátit nejpozději do 10 dnů od termínu vyúčtování na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.

### **IV. Kontrola a sankce**

1. V souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, je poskytovatel oprávněn provádět průběžnou a následnou kontrolu poskytované služby, ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání finančních prostředků, včetně výsledků, kterých bylo dosaženo.

2. Příjemce je povinen nejpozději do 30.3.2013 předložit poskytovateli vyúčtování poskytnuté dotace. Vyúčtování bude mít podobu výkazu zisku a ztráty, které bude obsahovat přehled o vynaložených nákladech přímo a nepřímo přiřaditelných a výnosech. V případě, že tak neučiní, je poskytovatel oprávněn odstoupit od této smlouvy.

3. Poskytovatel může odstoupit od smlouvy také v případě, že příjemce použije prostředky v rozporu s podmínkami této smlouvy.

4. Odstoupení je účinné doručením písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky ve lhůtě určené poskytovatelem.

5. Pokud příjemce ve stanovené lhůtě finanční prostředky nevrátí, je poskytovatel oprávněn požadovat od příjemce úhradu penále ve výši 1 promile zadržovaných prostředků za každý den prodlení dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění.

6. V případě, že příjemce poruší své povinnosti uvedené v čl. III odst. 1 této smlouvy, zavazuje se zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý jednotlivý případ porušení povinnosti.

7. V případě pozdní úhrady dotace zaplatí poskytovatel smluvní pokutu ve výši 0,5% z dlužné částky za každý den prodlení.

#### V. Všeobecné podmínky

1. Finanční dotace je poskytnuta přísně účelově. Příjemce se zavazuje použít poskytnutou dotaci pouze k účelu vymezenému ve smlouvě (tj. na uvedený projekt nebo akci).
2. Finanční prostředky poskytnuté dle této smlouvy mají charakter podpory de minimis podle nařízení Evropské komise č. 1998/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o založení Evropských společenství na podporu de minimis zveřejněného v Úředním věstníku Evropské unie dne 28.12.2006. Podpora „de minimis“ poskytnutá jednomu subjektu nesmí za období tří let přesáhnout částku ekvivalentu v Kč odpovídající 200.000,- EUR, kdy období tvoří jednotlivé fiskální roky používané příjemcem pro daňové účely. Příjemce bere na vědomí, že dle zákona č. 215/2004 Sb. je poskytovatel povinen do 5 pracovních dnů od podpisu této smlouvy zaznamenat údaje o poskytnuté podpoře de minimis do centrálního registru podpor de minimis. Vyjde-li při zaznamenávání údajů do centrálního registru najevo, že je limit příjemce pro poskytnutí podpory de minimis vyčerpán, příjemci zaniká nárok na poskytnutí dotace a tato smlouva se od počátku ruší. Příjemce prohlašuje, že není podnikem v obtížích a že mu nejsou známy jiné překážky, které by bránily poskytnutí podpory de minimis dle výše uvedeného nařízení Evropské komise. Pokud se později ukáže toto prohlášení jako nepravdivé, příjemci zaniká nárok na dotaci a tato smlouva se od počátku ruší.

#### VI. Ostatní ujednání

1. V záležitostech touto smlouvou přímo neupravených se smluvní strany budou řídit ustanoveními obchodního zákoníku.
2. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou z nich.
3. Obě strany souhlasí, že tato smlouva může být zveřejněna na webových stránkách Statutárního města Liberec ([www.liberec.cz](http://www.liberec.cz)), s výjimkou osobních údajů fyzických osob uvedených v této smlouvě.

za poskytovatele:

v Liberci dne: 21.7.12

Bc. Martina Rosenbergová  
primátorka města



za příjemce:

v Liberci dne: 24.7.12

Ing. Otakar Kpta  
výkonný ředitel

TECHNICKÉ SLUŽBY  
MĚSTA LIBEREC a.s.  
- 1 -  
Erbancova 676, 460 08 Liberec 8  
Tel./Fax: +420 485 152 068

## Vyúčtování dotace

poskytnuté Statutárním městem Liberec dle smlouvy č. TSML/60/12, na dotaci k výsledku hospodaření pro rok 2012.

---

### I. TEXTOVÁ ČÁST

#### 1. Poskytnuté finanční prostředky, předmět čerpání

Na základě výše uvedené smlouvy poskytlo Statutární město Liberec Technickým službám města Liberce a.s. částku 300 tis. Kč na dotaci k výsledku hospodaření pro rok 2012 pro zajištění správy, provozu a údržby hřbitovů v Ruprechticích, v Radčicích, v Rudolfově, v Machníně, v Ostašově, v Horním Růžodole, ve Vesci, ve Vratislavicích a vojenského hřbitova v Ruprechticích.

Dotace byla poskytnuta na celé období roku 2012.

#### 2. Použití dotace

Poskytnutá dotace byla využita v souladu se smlouvou a to na úhradu nákladů potřebných k provozování, správě a údržbě výše uvedených hřbitovů. Dotace byla použita jednak na úhradu nákladů přímo přiřaditelných ( náklady na opravy, údržbové práce, pohonné hmoty, nářadí, ochranné pracovní pomůcky, pohonné hmoty, spotřebu energií, skládkovné, odpisy, mzdové náklady, pojištění atp.). Dále pak byla dotace použita na úhradu nákladů nepřímo přiřaditelných ( správa a údržba SW, náklady související s režii celé společnosti v podobě zajišťování účetnictví, zpracování mezd, sjednávání pojištění, řešení náhrad škod, zpracování výkaznictví a mzdové náklady ostatních TH pracovníků, kteří se na správě, provozu a údržbě střediska hřbitovů podílejí nepřímo, atp.).

V roce 2012 byly provedeny údržbové práce na zeleni v prostorách hřbitovů a to v podobě prořezů stromů a keřů, údržba travních porostů na všech hřbitovech.

V průběhu roku 2012 byly vynaloženy náklady na správu, údržbu a provoz hřbitovů v následujícím členění:

- Náklady přímo přiřaditelné - 1 895 086,60 Kč
- Náklady nepřímo přiřaditelné - 533 584,13 Kč

Celkem byly vynaloženy náklady za rok 2012 ve výši 2 428 670,73 Kč.

### 3. Závěr

Celkové náklady na správu, provoz a údržbu hřbitovů byly v roce 2012 ve výši 2 428 670,73 Kč. Dotace byla poskytnuta v celkové výši 300 000,- Kč a zrealizované tržby byly ve výši 1 316 903,24 Kč. Celkové hospodaření střediska správy, provozu a údržby hřbitovů skončilo ve ztrátě, jejíž hodnota činí -811 729,38 Kč.

V Liberci dne 28. 2. 2013

.....  
Ing. Otakar Kypka  
výkonný ředitel TSML a.s.

Příloha č. 1. vyúčtování dotace v podobě Výkazu zisků a ztrát

## VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT

v plném rozsahu

k 31.12.2012

(v celých Kč)

Výsledovka Úč. POD 2 - 01

Sředisko správy a  
údržby hřbitovů

Erbenova 376  
460 08 Liberec 8

| Čís. ř. | IKF    | Rok  | Měsíc | IČO      |
|---------|--------|------|-------|----------|
| 01      | 803095 | 2012 | 12    | 25007017 |

| označ. | TEXT  | řádek | skutečnost ve sledovaném období |
|--------|---|-------|---------------------------------|
| I.     | Tržby za prodej zboží   | 001   | 0                               |
| A.     | Náklady vynaložené na prodané zboží   | 002   | 0                               |
| +      | Obchodní marže  | 003   | 0                               |
| II.    | Výkony  | 004   | 1 316 903                       |
| 1.     | Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb  | 005   | 1 316 903                       |
| 2.     | Změna stavu zásob vlastní činnosti  | 006   | 0                               |
| 3.     | Aktivace  | 007   | 0                               |
| B.     | Výkonová spotřeba   | 008   | 855 045                         |
| B.1.   | Spotřeba materiálu a energie  | 009   | 85 845                          |
| B.2.   | Služby přímo přiřaditelné   | 010   | 438 956                         |
| B.2.   | Služby nepřímo přiřaditelné   | 010   | 330 245                         |
| +      | Přidaná hodnota   | 011   | 461 858                         |
| C.     | Osobní náklady  | 012   | 1 448 475                       |
| C.1.   | Mzdové náklady  | 013   | 1 049 365                       |
| C.2.   | Odměny členům orgánů společnosti a družstva   | 014   | 0                               |
| C.3.   | Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění   | 015   | 340 186                         |
| C.4.   | Sociální náklady  | 016   | 58 924                          |
| D.     | Daně a poplatky   | 017   | 3 900                           |
| E.     | Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku   | 018   | 108 432                         |
| III.   | Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu  | 019   | 0                               |
| 1.     | Tržby z prodeje dlouhodobého majetku  | 020   | 0                               |
| 2.     | Tržby z prodeje materiálu   | 021   | 0                               |
| F.     | Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu                                      | 022   | 0                               |
| F.1.   | Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku  | 023   | 0                               |
| F.2.   | Prodaný materiál  | 024   | 0                               |
| G.     | Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů přístích období | 025   | 0                               |
| IV.    | Ostatní provozní výnosy   | 026   | 300 038                         |
| H.     | Ostatní provozní náklady  | 027   | 1                               |
| V.     | Převod provozních výnosů  | 028   | 0                               |
| I.     | Převod provozních nákladů   | 029   | 0                               |
| *      | Provozní výsledek hospodaření   | 030   | -798 911                        |



| označ. | TEXT   | řádek | skutečnost<br>ve<br>sledovaném<br>období |
|--------|--|-------|--|
| VI.    | Tržby z prodeje cenných papírů a podílů  | 031   | 0  |
| J.     | Prodané cenné papíry a podíly  | 032   | 0  |
| VII.   | Výnosy z dlouhodobého finančního majetku   | 033   | 0  |
| 1.     | Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod<br>podstatným vlivem | 034   | 0  |
| 2.     | Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů  | 035   | 0  |
| 3.     | Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku   | 036   | 0  |
| VIII.  | Výnosy z krátkodobého finančního majetku   | 037   | 0  |
| K.     | Náklady z finančního majetku   | 038   | 0  |
| IX.    | Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů   | 039   | 0  |
| L.     | Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů  | 040   | 0  |
| M.     | Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti                                       | 041   | 0  |
| X.     | Výnosové úroky   | 042   | 0  |
| N.     | Nákladové úroky  | 043   | 0  |
| I.     | Ostatní finanční výnosy  | 044   | 0  |
| O.     | Ostatní finanční náklady   | 045   | 12 818                                   |
| XII.   | Převod finančních výnosů   | 046   | 0  |
| P.     | Převod finančních nákladů  | 047   | 0  |
| *      | Finanční výsledek hospodaření  | 048   | -12 818                                  |
| Q.     | Daň z příjmů za běžnou činnost   | 049   | 0  |
| Q.1.   | - splatná  | 050   | 0  |
| Q.2.   | - odložená   | 051   | 0  |
| **     | Výsledek hospodaření za běžnou činnost   | 052   | -811 729                                 |
| XIII.  | Mimořádné výnosy   | 053   | 0  |
| R.     | Mimořádné náklady  | 054   | 0  |
| S.     | Daň z příjmů z mimořádné činnosti  | 055   | 0  |
| S.1.   | - splatná  | 056   | 0  |
| S.2.   | - odložená   | 057   | 0  |
| *      | Mimořádný výsledek hospodaření   | 058   | 0  |
| U.     | Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům  | 059   | 0  |
| ***    | Výsledek hospodaření za účetní období  | 060   | -811 729                                 |
|        | Výsledek hospodaření před zdaněním   | 061   | -811 729                                 |
|        | Kontrolní číslo  | 099   | 5 692 705                                |